

tm
electron

GRILL

PANINI GRILL

TMPGR005



Placas
Desmontables
Reversibles

Fácil
Limpieza

Apertura
180°

1800w

POTENCIA
Power



CONTROL
TEMPERATURA
Temperature
control



ALMACENAMIENTO
VERTICAL
Vertical storage



CERTIFICADO POR TRES AÑOS DE GARANTIA

Artículo _____

Marca **TM ELECTRON** _____ Modelo _____

Nombre del Comprador _____

Domicilio _____

Población _____ Provincia _____

Teléfono _____

Fecha _____

Establecimiento _____

Sello y firma del establecimiento

CONDICIONES GENERALES DE GARANTIA

Es necesaria la presentación de este Certificado de Garantía, debidamente sellado por el establecimiento vendedor, para obtener cualquier intervención de nuestro Servicio Post-Venta sin cargo.

Esta garantía tendrá validez únicamente cuando consten todos los datos del modelo, fecha de venta y nombre o sello del establecimiento vendedor.

No están cubiertos por esta Garantía los daños o averías producidos por causas catastróficas, caídas y golpes o uso incorrecto por parte del usuario, así como la alimentación errónea por fuentes de energía o piezas sometidas a un desgaste natural, consecuencia de un uso indebido o inapropiado.

Este producto perderá su Garantía en caso de ser manipulado por técnicos o talleres ajenos a nuestra empresa.

Si la reparación no fuera satisfactoria, se sustituirá el artículo o se devolverá el valor.

Esta garantía tiene validez únicamente en España, Portugal y Andorra.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Este producto será reparado gratuitamente durante el periodo de **TRES AÑOS** de cualquier defecto o vicio de fabricación, así como de los daños por ello ocasionados.

En caso de avería envíe esta garantía debidamente cumplimentada al Servicio Técnico Central:

Ferrestock S.L. CIF: B-28669547.
Avda. de los Cantillos, 4. Parc. C5.
Sec. XXV. Veliilla de San Antonio, 28891.
Madrid (Spain).

Nosotros nos pondremos en contacto con su servicio de venta.

MANUAL DE INSTRUCCIONES



GRILL TMPGR005

Muchas gracias por confiar en nuestros productos. Para una correcta puesta en marcha y funcionamiento del producto lea atentamente el manual antes de usar el aparato.

Es muy importante que conserve este manual de instrucciones para encontrar respuesta a futuras consultas.

PARTES



- 1- Asa de tacto frío
- 2- La apertura del cuerpo superior del calentador a 180 ° se puede ajustar de acuerdo con el grosor de los alimentos.
- 3- Placa cocinado.
- 4- Botón de temperatura variable
- 5- Temperatura y luz piloto
- 6- Pestillo de seguridad
- 7- Placas de cocinado de granito de doble cara
- 8- Canal de goteo de aceite
- 9- Clips de sujeción de placas de cocción
- 10- Patas ergonómicas

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Para su seguridad, consulte las distintas secciones de este manual y los diagramas correspondientes sobre el uso, mantenimiento e instalación.

Lea atentamente estas instrucciones y téngalas a mano: las instrucciones son generales para las diferentes versiones en función de los accesorios entregados con su aparato.

- Este aparato está diseñado solo para uso doméstico. En caso de uso profesional, uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones, el fabricante no asume ninguna responsabilidad o garantía.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones de antemano sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros involucrados. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No permitir que los niños se suban encima del aparato o jueguen con él.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Para su seguridad, este aparato cumple con las normas y regulaciones aplicables (Directivas sobre Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Material en contacto con alimentos, Medio Ambiente, etc...)
- Este aparato está diseñado para funcionar únicamente con corriente alterna. Antes de utilizarlo por primera vez, compruebe que la tensión de alimentación de su red coincida con la indicada en la placa de datos del aparato.
- Cualquier error de conexión invalidará su garantía.
- Dadas las diversas normas vigentes, si el aparato se utiliza en un país distinto de aquel en el que se adquirió, haga que lo revise un Centro de Servicio Autorizado.
- Retire todos los materiales de embalaje, pegatinas y accesorios del interior y exterior del aparato.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de usarlo.

- Si utiliza un alargador, intente que esté en buenas condiciones, tenga un enchufe con conexión a tierra y sea adecuado para la potencia nominal del aparato.
- Este aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Nunca sumerja el aparato o su cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la fuente de alimentación, aunque sea por unos momentos, especialmente cuando hay niños presentes.
- No utilice su aparato si no funciona correctamente, si se ha dañado o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Para mantener la seguridad, éstas piezas deben ser reemplazadas por un centro de servicio autorizado.
- No toque nunca las superficies del aparato cuando esté en funcionamiento.
- Nunca mueva el aparato mientras esté caliente.

IMPORTANTE

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato y lo utilicen como un juguete.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo y guardarlo.
- El cable de alimentación nunca debe estar doblado o en contacto con partes calientes del aparato o apoyado sobre bordes afilados.
- Almacene el aparato en un lugar seguro.
- Nunca coloque el aparato cerca de objetos fácilmente inflamables (por ejemplo, cortinas, etc.)
- Si parte del aparato se incendia, no intente nunca apagar las llamas con agua. Desconecte el aparato y apague las llamas con un paño húmedo.

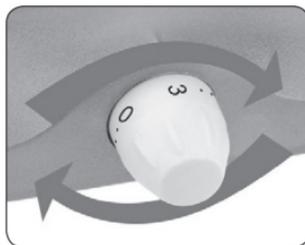
ADVERTENCIAS

- Nunca deje el aparato enchufado cuando no esté en uso.
- Para evitar que el aparato se sobrecaliente, no lo coloque en un rincón o contra una pared.
- No coloque nunca el aparato directamente sobre superficies frágiles (mesa de cristal, mantel, muebles protegidos, etc.)
- No coloque utensilios de cocina sobre el aparato.
- No toque las partes metálicas del aparato cuando se esté calentando o en funcionamiento, ya que están muy calientes.
- Nunca empiece a cocinar sin precalentar antes durante 15 min.
- No utilice papel de aluminio u otro objeto entre la parrilla y los alimentos que se están cocinando.
- No utilice estropajos metálicos para su limpieza.
- No deje el aparato expuesto a la luz solar directa o al aire libre en invierno.

AJUSTE DE TEMPERATURA

Gira la rueda de ajuste de temperatura para conseguir la temperatura adecuada para el alimento que queremos cocinar.

- 1- Calentamiento
- 2- Utilizar como sándwichera
- 3- Asar a la parrilla - Cocinar



FUNCIONES DE COCINADO

Utilizar como sandwichera

- Enchufe su electrodoméstico a la toma de corriente, coloque el botón de temperatura variable en la posición adecuada y precaliente la unidad. Cuando el termostato/ luz piloto se apaga, su electrodoméstico alcanza la temperatura necesaria.



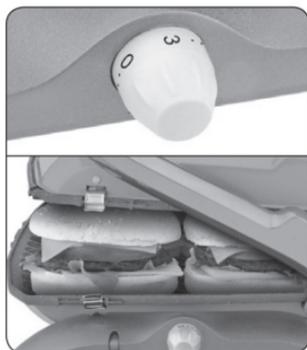
- Unte con mantequilla la parte exterior de las tostadas o los panes para sándwich y cierre suavemente la tapa (aunque no sería necesario ya que la sandwichera / parrilla tiene placas de cocinado antiadherentes).



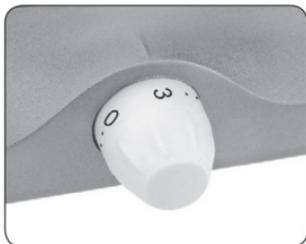
- La duración del tiempo de cocinado depende del gusto personal, tipo de sandwich..., siempre se cocinará por ambos lados a la vez.

Parrilla de doble cara

- Coloque el control de temperatura variable en la posición 3 y precaliente la unidad.
- Coloque los alimentos en la superficie de cocinado inferior y cierre la tapa superior sobre los alimentos.
- No es necesario que dé la vuelta a los alimentos en la parrilla de doble cara.
- Después de la cantidad de tiempo deseada, la comida debe estar lista.
- Abra con cuidado la tapa y recoja y lleve los alimentos del plato con una espátula de madera.



Parrilla de una cara

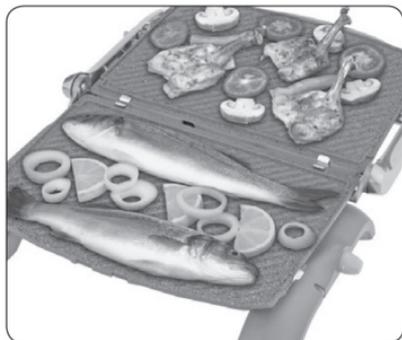


- Coloque el control de temperatura variable en la posición adecuada y precaliente la unidad
- Coloque los alimentos a cocinar en la superficie de cocinado inferior.
- Tire de la cubierta superior en posición vertical y ábrala 90°
- Asar a la parrilla puede hacerse con la tapa superior de su aparato abierta y sin tocar la tapa y recoja los alimentos en el plato con una espátula de madera

Fiesta Grill (Barbacoa)

Para aumentar el área de cocinado en picnics y fiestas, abra la tapa superior hacia atrás a 180°, para que pueda proporcionar una superficie amplia para cocinar.

- Coloque la cubierta superior en las lengüetas de la parte inferior tirando verticalmente y hacia arriba. De esta forma, puedes abrir la tapa superior a 180°
- Coloque el control de temperatura variable en la posición adecuada y precaliente la unidad
- Puedes colocar los alimentos en ambas superficies, usar ambas a la vez, y hacer tus parrillas fácilmente
- Dar la vuelta y recoger los alimentos del plato con una espátula de madera.



Nota:

La luz está termostáticamente controlada durante la cocinado para garantizar que se mantenga la temperatura correcta.

ADVERTENCIA:

1- NUNCA toque las superficies exteriores de la unidad ya que se calientan durante el funcionamiento. Utilice el asa para abrir la tapa superior. Puede salir vapor de entre las placas de calentamiento de su equipo cuando se abre la cubierta superior durante el proceso de cocinado. Tenga cuidado al sacar los alimentos.

2- Abra con cuidado la tapa y retire los alimentos utilizando utensilios de plástico o de madera para no dañar el revestimiento antiadherente. Nunca use tenazas de metal, tenedores o un cuchillo, ya que pueden dañar el revestimiento.

Platos de cocinado de doble cara

Puede utilizar las placas de cocinado de su parrilla de forma de doble cara.

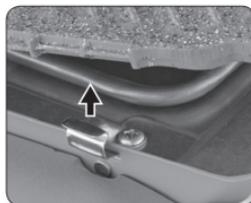
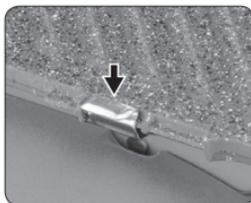
Puedes cocinar huevos, crepes, albóndigas, hamburguesas, etc en la superficie plana de las placas de cocinado de tu dispositivo de forma fácil y práctica.



LIMPIEZA Y CUIDADO

- Antes de limpiar desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe.

- Después de cada uso, limpie las placas de cocinado para proteger las superficies recubiertas con el material antiadherente.



- Retire las placas de cocinado girando ligeramente hacia afuera de los clips que sujetan las superficies

- Enjuague las placas de cocinado con un paño suave o un cepillo de plástico, o lávelas con agua tibia y jabón, o lávelas en un lavavajillas.

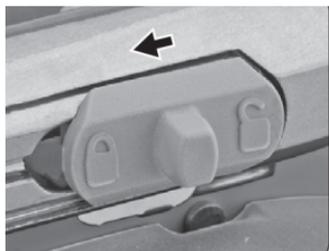
- No utilice materiales abrasivos como cepillos de metal o lana de acero, ya que rayarán el revestimiento antiadherente.

- Después de haber quitado las placas de cocinado, puede limpiar las bandejas de resistencia y termorreflector con un paño ligeramente húmedo.

- Puede limpiar los compuestos plásticos y las partes metálicas exteriores con un paño enjabonado y luego secarlo por completo.

- Puede guardar su aparato en posición vertical, utilizando su pestillo de seguridad automático.





NUNCA sumerja en agua, a excepción de las placas de cocinado

Especificaciones técnicas

220-240 V - 50-60 Hz

1800W

RECICLAJE:

NO deseche los artefactos eléctricos como desechos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si se arrojan los artefactos eléctricos a vertederos las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea e ingresar a la cadena alimenticia, lo que dañará su salud y bienestar. Al reemplazar electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a retirar su antiguo electrodoméstico para disposiciones, al menos, sin cargo. Nos reservamos el derecho de hacer enmiendas.

INSTRUCCION MANUAL



GRILL TMPGR005

Thank you very much for trusting our products. For a correct start-up and operation of the product, read the manual carefully before using it.

It is very important that you keep this instruction manual to find answers for future enquiries.

PARTS



- 1- Cool-touch handle
- 2- Upper hearing 180° folding body can be adjusted according to the thickness of food
- 3- Bottom body.
- 4- Variable temperature button
- 5- Temperature and pilot light
- 6- Security latch
- 7- Double-sided granite cooking plates
- 8- Oil dripping channel
- 9- Cooking plates holding clips
- 10- Ergonomic legs

IMPORTANT SAFEGUARDS.

Use, maintenance and installation of this product for your safety, please refer to the various sections of this manual and the corresponding diagrams.

- Read these instructions carefully and keep them near at hand: the instructions are general for the different versions depending on the accessories delivered with your appliance.
- This appliance is designed for domestic household use only. In case of professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee this product is not to be used.
- In kitchens reserved for staff use in shops, offices and other professional environments.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions before hand concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should not be allowed to play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children less than 8 years old.
- For your safety, this appliance meets applicable standards and regulations (Directives on Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Material in contact with food articles, Environment, etc...)
- This appliance is designed to function on AC current only. Before using it for the first time, check that your main supply voltage matches the one indicated on the appliance data plate.
- Any connection error will invalidate your guarantee.
- Given the diverse standards in effect, you must purchase used in a country other than the one that in which it is purchased, have it checked by and Approved Service Centre.
- Remove all packaging materials, stickers and accessories from inside and outside of the appliance.

- Unwind the power cord fully before use.
- Do not use an extension lead. If you accept liability for doing so, only use an extension lead which is in good condition has a plug with an earth connection and is suited to the power rating of the appliance.
- This appliance is not intended to function using an external time-switch or a separate remote control system.
- Never immerse the appliance or its power cord in water or any other liquid.
- Never leave the appliance unattended whilst connected to the power supply, even if for a few moments, especially where children are present.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly, if it has been damaged or if the power cord or plug is damaged. To maintain safety, these parts must be replaced by an Approved Service Centre.
- Exposed surfaces may be hot when the appliance is in use.
- Never touch the hot surfaces of the appliance.
- Never move the appliance as long as it is hot.

WARNING

- Children should be supervised to ensure to do not play with the appliance and use the appliance as a toy.
- Allow the appliance to cool down completely before you clean and store it.
- The power cord must never be close to or contact with hot part of the appliance, close to a source of heat or resting on sharp edges.
- Never place the appliance close to a wall or below a wallcupboard.
- Never place the appliance below or close to easily inflammable objects (e.g. curtains etc...)
- If part of the appliance should catch fire, never try to extinguish flames with water. Disconnect the appliance and smother the flames with a damp cloth.
- 1.5 litres of water.

Never restart the appliance without having changed the water in the reflector.

SUGGESTIONS OF USE

- You can use our grill for various purposes such as warming and cooking foods, grilling, making sandwiches, and toasting.
- Owing to its adjustable temperature setting button and pilot light, this unit operates safely, prevents overheating, and keeps the cooking surface at constant temperature selected, ensuring the proper cooking on time
- You can remove the double-sided non-stick cooking plates of our appliance by slightly depressing the clips.
- Before using for the first time rinse the cooking plates with tepid water and a little dishwashing detergent. Then, attach the cooking plates to their place a click sound will indicate that the edges have been fitted well onto the cooking surface
- We recommend you to oil the surfaces slightly, before using for the first time
- Connect the main plug to the power outlet and set the variable temperature button to the maximum level. You may notice a slight smoke or odor. This is normal and will not recur after a while.

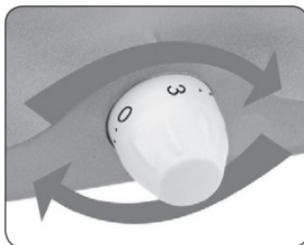
Note:

Ensure that the cord is kept away from the cooking plates when in use.

SETTING TEMPERATURE

Turn the temperature according to the hearing requirements

- 1- Warming
- 2- Making sandwich
- 3- Grilling - Cooking



COOKING FUNCTIONS

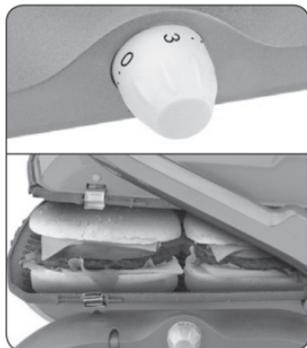
Use as a Sandwich Maker

- Plug your appliance to the socket, set the variable temperature button to a proper position for cooking settings indicated on your appliance, and preheat the unit. When the thermostat / pilot light go off, your appliance reaches the necessary temperature.
- Butter the outside of the toast or sandwich breads and gently close the lid
- The length of cooking time depends on the case, filling and personal preference, your sandwich maker cooks on both sides at a time
- It is not necessary to butter the outsides of all breads as the sandwich maker / grill has non-stick cooking plates



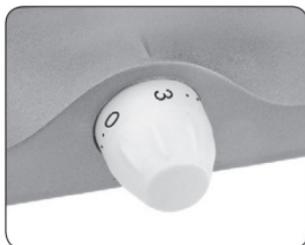
Use as a Double-Sided Grill

- Set the variable temperature control to the position 3, and preheat the unit
- Place the foods to the lower cooking surface and close the upper cover onto the foods.
- You are not required to turn the foods in the double-sided grill
- After the desired amount of time the food should be done
- Carefully open the lid and collect and take the foods in the plate using a wooden spatula.



One-Sided Grill

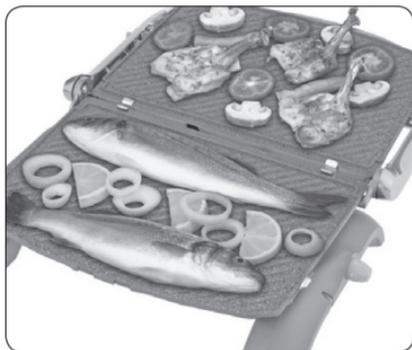
- Set the variable temperature control to the appropriate position, and preheat the unit
- Place the foods to be cooked in the lower cooking surface.
- Pull the upper cover in the upright position, (90°)
- Grilling may be done with your appliance's upper cover opened and not touching the upper cover body and collect the foods in the plate using a wooden spatula



Party Grill (Barbecue)

In order to increase the cooking area in picnics and parties open the upper cover in a 180° angle, so you can provide a wide surface for cooking

- Place the top cover on tabs underside by pulling vertical! and upward. In this way, you can open the top cover to 180°
- Set the variable temperature control to the appropriate position, and preheat the unit
- You can place the foods in both surfaces, use both of them at the same time, and easily make your grills.
- Turn and collect the foods in the plate using a wooden spatula



Note:

The light is controlled by the thermostat and will cycle during cooking to ensure that the correct temperature is maintained.

WARNING:

- 1- NEVER touch the outer surfaces of the unit as they heat up during operation. Use the handle to open the upper cover. Vapour may come out from between the heating plates of your equipment when the upper cover is opened during the cooking process. Be careful when taking out the foods.
- 2- Carefully open the lid and remove the foods using plastic or wooden utensils to avoid damaging the non-stick coating. Never use metal tongs, forks or a knife or as these can damage the coating.

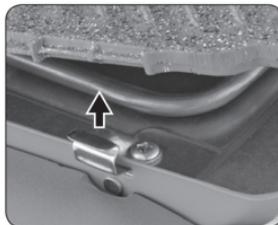
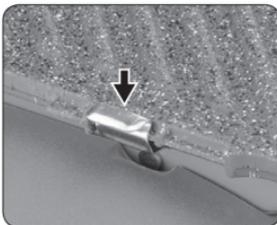
Double-Sided Cooking Plates

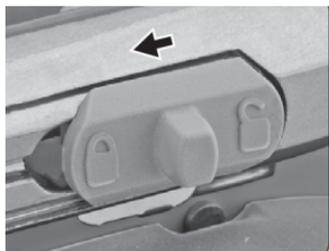
You can use the cooking plates of you Grill in such manner as double-sided grill. You can cook eggs, Crepes, hamburgers meatballs, etc on the flat surface of cooking plates of you device easily and practically.



CLEANING & CARE

- Before cleaning and care, unplug the appliance from the wall socket and allow it to cool down
- After each use, wipe cooking plates to protect the cooking surfaces coated with the non-stick material.
- Remove the cooking plates by slightly twisting outwards the clips holding the surfaces
- Rinse cooking plates with a soft cloth or plastic brush, or wash using warm water and soap, or you can also use a dishwasher.
- Some resistance trays may occur due to the temperature on the cooking plates To prevent this it is sufficient for you to wash the plates
- Do not use abrasive materials such as metal brush or steel wool as this will scratch the non-stick coating.
- After having removed the cooking plates, you can wipe the resistance and heatreflector trays with a slightly damp cloth
- You can wipe the plastic compounds and outer metal parts with a soaped cloth, and then dry it completely.





- You can store your appliance in the upright position, by using its automatic security latch.

NEVER immerse into water, except for the cooking plates

Technical Specifications

220-240 V - 50-60 Hz

1800W



DO not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being, When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. We reserve the right to make amendments.



WWW.TMELECTRON.COM

info@tmelectron.com

Telf: (+34) 918 719 276

Fax: (+34) 918 719 354

